

**Об утверждении Соглашения об обеспечении гражданам государств-участников Содружества Независимых Государств доступа в общеобразовательные учреждения на условиях, предоставленных гражданам этих государств, а также о социальной защите обучающихся и педагогических работников общеобразовательных учреждений**

Постановление Правительства Республики Казахстан от 14 апреля 2006 года N 283

      Правительство Республики Казахстан  **ПОСТАНОВЛЯЕТ:**

      1. Утвердить Соглашение об обеспечении гражданам государств-участников Содружества Независимых Государств доступа в общеобразовательные учреждения на условиях, предоставленных гражданам этих государств, а также о социальной защите обучающихся и педагогических работников общеобразовательных учреждений, совершенное в городе Чолпон-Ате 16 апреля 2004 года.

      2. Настоящее постановление вводится в действие со дня подписания.

*Премьер-Министр*   
*Республики Казахстан*

**СОГЛАШЕНИЕ**   
**об обеспечении гражданам государств-участников**   
**Содружества Независимых Государств доступа**   
**в общеобразовательные учреждения на условиях,**   
**предоставленных гражданам этих государств, а также**   
**о социальной защите обучающихся и педагогических**   
**работников общеобразовательных учреждений  <\*>**

(Вступило в силу для Республики Казахстан 6 мая 2006 года -   
Бюллетень международных договоров Республики Казахстан,   
2006 г., N 4, ст. 33)

  Официально   
заверенный   
текст

вступает в силу с даты получения депозитарием третьего уведомления о выполнении Сторонами внутригосударственных процедур, необходимых для его вступления в силу. Для Сторон, выполнивших внутригосударственные процедуры позднее, оно вступает в силу с даты сдачи соответствующих документов депозитарию

  подписали: Азербайджанская Республика, Республика Армения, Республика Беларусь, Грузия, Республика Казахстан, Кыргызская Республика, Республика Молдова, Российская Федерация, Республика Таджикистан

  сдали уведомления:

Республика Молдова          - депонировано 9 июня 2004 года   
                              (о необходимости выполнения   
                              внутригосударственных процедур);   
Российская Федерация        - депонировано 27 сентября 2004 года;   
Республика Беларусь         - депонировано 29 сентября 2004 года;   
Республика Армения          - депонировано 3 июня 2005 года;   
Азербайджанская Республика  - депонировано 9 ноября 2005 года;   
Республика Таджикистан      - депонировано 24 ноября 2005 года;   
Республика Казахстан        - депонировано 6 мая 2006 года.

  Соглашение вступило в силу 3 июня 2005 года

вступило в силу для государств:

Российская Федерация        - 3 июня 2005 года;   
Республика Беларусь         - 3 июня 2005 года;   
Республика Армения          - 3 июня 2005 года;   
Азербайджанская Республика  - 9 ноября 2005 года;   
Республика Таджикистан      - 24 ноября 2005 года;   
Республика Казахстан        - 6 мая 2006 года.   
 

               Государства-участники настоящего Соглашения в лице правительств, именуемые в дальнейшем Сторонами,   
      руководствуясь положениями  Соглашения о сотрудничестве в области образования от 15 мая 1992 года и  Соглашения о сотрудничестве по формированию единого (общего) образовательного пространства Содружества Независимых Государств от 17 января 1997 года,   
      учитывая традиционные связи в области образования между государствами-участниками Содружества Независимых Государств,   
      сознавая необходимость взаимодействия в выработке единых подходов для предоставления гражданам Сторон равных прав на получение общего образования с гражданами Стороны, на территории которой осуществляется образование,   
**согласились о нижеследующем:**

**Статья 1**

      Стороны обеспечивают доступ в общеобразовательные учреждения гражданам Сторон для образования в пределах государственных образовательных стандартов на равных правах с гражданами Стороны, на территории которой осуществляется образование.

**Статья 2**

      Порядок приема граждан Сторон в общеобразовательные учреждения, имеющие государственную аккредитацию и реализующие общеобразовательные программы, определяется законодательством Стороны, на территории которой осуществляется образование, настоящим Соглашением и уставами общеобразовательных учреждений.

**Статья 3**

      Стороны содействуют приему в общеобразовательные учреждения граждан Сторон, постоянно проживающих на их территориях, по прямым договорам, а также по договорам между общеобразовательными учреждениями.

**Статья 4**

      Обучение граждан Сторон в негосударственных общеобразовательных учреждениях, имеющих государственную аккредитацию и реализующих общеобразовательные программы, осуществляется на возмездной основе.

**Статья 5**

      Стороны содействуют разработке и реализации мер для изучения государственного языка Стороны, на территории которой осуществляется образование.

**Статья 6**

      Стороны в период обучения в общеобразовательных учреждениях обеспечивают социальную защиту прав, охрану жизни и здоровья обучающихся, защиту их от всех форм дискриминации в соответствии с законодательством Стороны, на территории которой осуществляется образование.

**Статья 7**

      Стороны содействуют разработке и реализации мер социальной защиты педагогических работников, работающих в общеобразовательных учреждениях другой Стороны, в соответствии с соглашениями, дополнительно заключаемыми между заинтересованными Сторонами.

**Статья 8**

      Настоящее Соглашение не затрагивает прав и обязательств Сторон, вытекающих из других международных договоров, участниками которых они являются.

**Статья 9**

      Спорные вопросы, связанные с применением и толкованием настоящего Соглашения, разрешаются путем консультаций и переговоров между Сторонами.

**Статья 10**

      Настоящее Соглашение вступает в силу с даты получения депозитарием третьего уведомления о выполнении Сторонами внутригосударственных процедур, необходимых для его вступления в силу. Для Сторон, выполнивших внутригосударственные процедуры позднее, оно вступает в силу с даты сдачи соответствующих документов депозитарию.

**Статья 11**

      Настоящее Соглашение открыто для присоединения других государств, признающих его положения, путем передачи депозитарию документов о таком присоединении.

**Статья 12**

      В настоящее Соглашение могут вноситься изменения и дополнения, которые оформляются Протоколом, являющимся неотъемлемой частью Соглашения и вступающим в силу в соответствии с порядком, установленным статьей 10 настоящего Соглашения.

**Статья 13**

      Настоящее Соглашение действует в течение пяти лет с даты его вступления в силу и будет автоматически продлеваться на последующие пятилетние периоды, если Стороны не примут иного решения.

**Статья 14**

      Любая Сторона может выйти из настоящего Соглашения, направив письменное уведомление об этом депозитарию не позднее чем за 6 месяцев до даты выхода.

      Совершено в городе Чолпон-Ате 16 апреля 2004 года в одном подлинном экземпляре на русском языке. Подлинный экземпляр хранится в Исполнительном комитете Содружества Независимых Государств, который направит каждому государству, подписавшему настоящее Соглашение, его заверенную копию.

*За Правительство                 За Правительство*   
*Азербайджанской Республики       Республики Молдова*

*За Правительство                 За Правительство*   
*Республики Армения               Российской Федерации*

*За Правительство                 За Правительство*   
*Республики Беларусь              Республики Таджикистан*

*За Правительство                 За Правительство*   
*Грузии                           Туркменистана*

*За Правительство                 За Правительство*   
*Республики Казахстан             Республики Узбекистан*

*За Правительство                 За Правительство*   
*Кыргызской Республики            Украины*

**ОСОБОЕ МНЕНИЕ**   
**Азербайджанской Республики**   
**к Соглашению об обеспечении гражданам государств-участников**   
**Содружества Независимых Государств доступа в общеобразовательные**   
**учреждения на условиях, предоставляемых гражданам этих государств,**   
**а также о социальной защите обучающихся и педагогических работников**   
**общеобразовательных учреждений**

      Положения  Соглашения о сотрудничестве в области образования от 15 мая 1992 г. и Соглашения о сотрудничестве по формированию единого (общего) образовательного пространства Содружества Независимых Государств от 17 января 1997 г. будут иметь силу для Азербайджанской Республики по ее присоединении к первому документу и выполнении по обоим необходимых внутригосударственных процедур.

*Первый заместитель*   
*Премьер-министра*   
*Азербайджанской Республики*

**Оговорка Грузии**

      к проекту Соглашения об обеспечении гражданам государств-участников СНГ доступа в общеобразовательные учреждения на условиях, предоставленных гражданам этих государств, а также о социальной защите обучающихся и педагогических работников общеобразовательных учреждений

      За исключением второго абзаца преамбулы.

© 2012. РГП на ПХВ «Институт законодательства и правовой информации Республики Казахстан» Министерства юстиции Республики Казахстан